Petition for Tokyo High Court

日本語訳は次の頁にあります。

Honourable Judge/s

We the elder brother and wife of Govinda Prasad Mainali from Nepal are here in this respected court to submit our Petition.

We came to know from the media that Toyo High Public Prosecutor has conducted some of the vital DNA tests and a few results have been already submitted to his court.

We have the general assumption that those tests already amply suggest that our brother and husband did not commit the alleged crime.

We are saddened by the fact that these tests were not conducted on due time so the respected court could take these matter into consideration before the verdict was delivered.

Now in the light of this background Tokyo High Court will listen the agony and cry of our brother and husband and restart the trial as soon as possible.

We are sure and have faith in the High Court, this time fair justice will be guaranteed.

Our innocent brother and husband will be freed soon. At home our 77 years old mother is sick and desperate to see her son before she dies.

Indra Prasad Mainali

(Elder Brother)

Mrs Radhika Devi Mainali

(Wife of Govinda)

Tokyo

September 15th, 2011

要請

東京高等裁判所 御中裁判官殿

ネパール出身のゴビンダ・プラサド・マイナリの兄と妻である私たちは、尊敬すべきこの裁判所において要請文を提出します。

報道により、東京高等検察庁が重要な DNA 鑑定を何件か行い、そのうちのいくつかについての鑑定結果がこの裁判所にすでに提出されていると知りました。

一般的に考えて、これらの鑑定結果は、私たちの弟・夫が疑われているような犯罪を行って いないと十分示唆するものである、と想定しています。

貴裁判所が判決を出す前にこれらの事実を考慮することができるよう、もっと前にこういった鑑定が行われなかったということについては、悲しく思っています。

こうした経緯を踏まえ、東京高等裁判所は弟・夫の苦しみと叫びに耳を傾け、なるべく早く 再審開始を決定することでしょう。

今回は公正な正義が保障されていると確信していますし、東京高等裁判所を信じています。

私たちの無実の弟・夫はすぐに自由の身になることでしょう。家では、77歳の病気の母が、 死ぬ前に息子に会いたいと悲痛な思いでいます。

インドラ・プラサド・マイナリ(兄)

ラディカ・デビ・マイナリ(ゴビンダの妻)

東京にて

2011年9月15日